



## OFFICE FOR CIVIL RIGHTS

# 您的健康信息隐私权

多数人都认为我们的健康信息是私人的，应该得到保护。因此联邦制订了相关法律，就哪些人员能够查看和获得我们的健康信息，对医疗服务提供方和健康保险公司做出了规定。这项法律称为 Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 (HIPAA)，其中赋予了您对自己的健康信息所拥有的权利。包括获得个人信息复印件，确保其正确性，并了解哪些人曾经查看过您的信息的权利。

### 获取信息。

您可以要求查看或获取一份您的病历记录及其他健康信息的复印件。如果您想要复印件，则可能需要以书面提出要求并支付复印和邮寄费用。多数情况下，您的复印件必须在 30 日内交付与您。

### 检查信息。

您可以要求更改您文件中的任何错误信息，或添加某些您认为遗漏或不完整的信息。例如，如果您与医院均同意文件中所记录的测试结果是错误的，则医院必须更正该信息。即使医院相信测试结果是正确的，您仍有权将自己的异议标注在文件上。多数情况下，文件应该在 60 日内进行更新。

### 了解哪些人查看过信息。

根据法律，您的健康信息可以因与您的护理没有直接关系的特定原因而供他人使用和共享，比如确保医生的护理是否得当，确保养老院是否干净安全，在您的区域发生流感时进行报告，或者按州或联邦法律的要求报告等。在许多此类情况下，您可以查到有哪些人查看过您的健康信息。

您可以：

- 了解医生或健康保险公司是如何使用和共享您的健康信息的。一般来说，未经您的许可，您的健康信息不可用作与您的护理没有直接关系的用途。例如，未经您的书面许可，医生不能将此信息透露给您的雇主，或以营销和广告为目的共享您的信息。当您首次前往一个新的医疗服务提供方或获得新的健康保险时，可能会收到一个通知，告知您健康信息的使用方式，但您也可以随时要求索取另一份复印件。
- 如果您有不愿共享的信息，请告知的医疗服务提供方或健康保险公司。您可以要求不要将自己的健康信息与特定的人、团体或公司共享。比如，当前往诊所时，您可以要求医生不要与诊所里的其他医生或护士共享病历。如果您全额支付了护理或药物的费用，而无需让您的保险公司代为向提供方或药房支付费用，您还可以要求您的医疗服务提供方或药房不得向健康保险公司披露您所接受的护理或使用的药物。最后，您还可以提出其他限制要求，但对方不一定会同意按照您的要求做，尤其是当这些要求可能会对您的护理造成影响时。

- **要求在家以外的其他地方联络。**您可以提出在不同地点联系或以不同方式联系等合理要求。例如，您可以要求护士将电话打到办公室而不是家里，或者寄一封有信封的信件而非直接写在明信片上。

如果您认为自己的权利遭到了拒绝或健康信息没有得到保护，您有权向医疗服务提供方、健康保险公司或 U.S. Department of Health and Human Services 投诉。

如需了解更多关于您的健康信息隐私权的信息，请访问：[www.hhs.gov/ocr/privacy](http://www.hhs.gov/ocr/privacy)。



For more information, visit [www.hhs.gov/ocr](http://www.hhs.gov/ocr).

U.S. Department of Health & Human Services  
Office for Civil Rights